

المكتب الدولي للاتحاد البريدي العالمي

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SWITZERLAND

الهاتف: +41 31 350 31 11

الفاكس: +41 31 350 31 10

www.upu.int

جهة الاتصال: السيدة ويندي آيتان

الهاتف: +41 31 350 36 22

wendy.eitan@upu.int

www.ems.post

إلى: جهات الاتصال الرسمية لدى المستثمرين
المعيّنين للبلدان الأعضاء في تعاونية
البريد العاجل الدولي

وللعلم:

إلى المجلس الإداري لتعاونية البريد
العاجل الدولي

برن، في 6 أبريل 2021

الإحالة: 4500.05(EMS)1025

الموضوع: اقتراح بشأن تعديل النظام الداخلي لتعاونية البريد العاجل الدولي من أجل السماح بعقد جمعية
عامة عن بُعد أو بطريقة هجينة

حضرة السيدة، السيد،

لقد أصبح من الضروري، بسبب الجائحة المستمرة، السماح بإمكانية عقد الجمعية العامة لتعاونية البريد العاجل
الدولي عن بُعد أو بطريقة هجينة (أي مادياً وعن بُعد). والنظام الداخلي لتعاونية البريد العاجل الدولي في
صيغته الحالية لا يُجيز بصراحة إمكانية عقد الاجتماعات عن بُعد أو بطرق هجينة.

ولهذا الغرض، وافق المجلس الإداري لتعاونية البريد العاجل الدولي على التعديلات المقترحة إدخالها على النظام
الداخلي لتمكين عقد جمعية عامة عن بُعد أو بطريقة هجينة، رهناً بموافقة الجمعية العامة لتعاونية البريد العاجل
الدولي وموافقة مجلس الاستثمار البريدي.

وبناءً عليه، نطلب من الأعضاء استعراض التعديلات المقترحة إدخالها على النظام الداخلي لتعاونية البريد
العاجل الدولي والموافقة عليها.

/ وترد في الملحق 1 التعديلات المقترحة التي تخص المواد 5 و7 و13. بالإضافة إلى ذلك، استعويض عن كلمة
"will" بكلمة "shall" في النص الإنكليزي للنظام الداخلي بأكمله.

/ وترد في الملحق 2 الصيغة النهائية للنظام الداخلي لتعاونية البريد العاجل الدولي بما يشمل التعديلات المقترحة.

/ ويُدعى أعضاء تعاونية البريد العاجل الدولي إلى استخدام بطاقة الاقتراع المرفقة (الملحق 3) لتحديد ما إذا
كانوا موافقين أو غير موافقين على التعديلات المقترحة.

وينبغي أن ترسل بطاقات الاقتراع مستوفاة وموقعة في صيغة ورقية موضوعة في مظروف يحمل عبارة "EMS Rules of Procedure ballot" (الاقتراع الخاص بالنظام الداخلي لتعاونية البريد العاجل الدولي) في موعد أقصاه 21 مايو 2021 إلى العنوان التالي:

EMS Unit
UPU International Bureau
Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SWITZERLAND
البريد الإلكتروني: ems.unit@upu.int

وحتى يتسنى لوحدة البريد العاجل الدولي معالجة بطاقات الاقتراع المرسلة بالبريد معالجة سريعة، نرجو من الأعضاء التفضل بإرسال صورة مسبقة من بطاقة الاقتراع المستوفاة بالبريد الإلكتروني في أقرب وقت ممكن. وتجدر الإشارة إلى أنه لن تعتبر صالحة لهذا الاقتراع سوى أصوات الأعضاء في تعاونية البريد العاجل الدولي الذين ليست عليهم أي ديون متأخرة حتى 21 مايو 2021.

وإذا كانت لديكم أي أسئلة فيما يتعلق بالتغييرات المقترحة، فيرجى الاتصال بوحدة البريد العاجل الدولي على العنوان الإلكتروني التالي ems.unit@upu.int.

وتفضلوا بقبول فائق عبارات التقدير والاحترام،،

المديرة بالنيابة لوحدة البريد العاجل الدولي،
ويندي آيتان